

VOX CLAMANTIS IN DESERTO...

PLEBISCIT ZA JUŽNI TIROL?

Obojajmo v prevođaju
članek Battistijeve vdove
plebiscit za Južni Tirol,

objavljen u petnaestdesetvjet-

niku "Novosti Republike"

od 20. januara t. l.

Zahteva torel, da bi se tr-

azko vprašanje rešilo s ple-

biscitem, je v mednarodnem

merilu vzbudilo tudi zahete-

vo po plebiscitu v Visokem Po-

družju, odnosno v Južnem

Tirolu. Ponavljajo v med-

narodnem merilu, ker kot je

znamo, so ta predlog posta-

li Nemci Južne Tirole, ga

hizo v očlano postavljali v

Innsbrucku in na Dunaju,

in zaheta je naletela tudi

na soglasen odmev v Nem-

čiji celo v londonski spod-

ji zbornici.

S stališčem preprostega člo-

veka, ki veruje v pravinston-

in važnost nacionalne neod-

visnosti v svobodi, je zahete-

vo po plebiscitu za Južni Ti-

rol, gledana kot celota, brez

droma povsem pravična, ka-

ke je bila leta 1918 za Bis-

solitajo povsem krvavna im-

perialistična priključitev te

stotletja nemške in avstrijske,

dasi zemljepisno italijanske

pokrajine. Tej priključitvi je

sledilo množično naseljevanje

italijanskega elementa. Prav

tako so nekateri izmed nas,

ali brez uspeha, brezupno ob-

sojali leta 1943 ustavovitev

"Trentino - Južnotirolske av-

tonome pokrajine, ki je ve-

zglasen odmev v Nemčiji

in celo v londonski spod-

ji zbornici.

Brez uspeha, v bodu spôslo-

vani kot Italijani tako, kot

kjer koli na svetu, kamor sta-

jih usoda ali politični dogod-

ki priveli za delom, in kjer

so se udomačili.

Zgradič v nemškem ljud-

stvu Južnega Tirola (in drugod)

to zavest, ki bi bila

vi vojni polni neodvisnosti in

politični svobodi sposobna

sprejeti demografske posledi-

ce, za katere niso krivi ita-

lijani. Tirol na skraj

zbornici

zadovoljstvo in pomiritev,

kar je njegov namen?

Jaz menim, da bi, če bi

politični delavci, ki so bolj

pozavani z ljudstvom, ki

zares verujejo v mir, v in-

tevki demografske razmere,

ki so se v tem uničila vsak

zbornici

Ali bi plebiscit, ki naj bi

za izvedbi moč obojestrani-

za določenje v pomiritev,

je v tem enostavno?

Jaz menim, da bi, če bi

politični delavci, ki so bolj

pozavani z ljudstvom, ki

zares verujejo v mir, v in-

tevki demografske razmere,

ki so se v tem uničila vsak

zbornici

Ni Cloveka, ki bi ne vedel,

koliko je analogij med seda-

njimi političnimi razmerami v

zbornici

in v tem med razme-

rami, ki so bile v trentin-

skem zborniku.

Družim se pa zdi ta nalo-

ža, skorajda nemogoča.

Vendar sem govorila z nekim

zborniki in italijanskim pet-

desetletnim socialistom (po-

dravnost je važna), ki je ži-

zeljelo živeti v stiku s stvar-

nostjo Južnega Tirola. Po nje-

govem mnenju bi bili s ple-

biscitem, ki bi pomenil ver-

nevojno povratak k Avstriji,

ali bi bili spletljivi (numerossimi)

Italijani, naseljen tam po le-

tu 1918 in njihovi otroci, ki

so bili rojeni in se zaradi te-

ga smatralo za avtohtono pre-

izpostavljeni suro-

vinu, takojimjeno represe-

lati, nato prisiljeni na so-

sovjetsko sovraštvo. Ta ita-

lijanski socialist mi je or-

aziloval, da je v letih

1943-1945 sodeloval s sov-

jetnikom, pri usodnem avto-

tohtnem gibanku, s "Tren-

to - južnotirolsko pokrajin-

o". Vendar pa se mi je zdel

upoštevanje, ker je v letih

1943-1945 sodeloval s

sovjetsko sovraštvo.

Na zdaj se mi pa, da bi se

zadovoljil, da je vladalo po

stanje, kakršno je vladalo

po med. Italijani v Nemčiji, to se

dajelo, med tistimi, ki so

dočakali, med vladanjem in

zastopanji, med tistimi, ki so

bili razdeljeni med iz-

jem, zato je nedavno zavezniki

je vladalo po stanju, ki je

primerjal s stanjem, ki

je ustvarilo z mirnim in

zborniku sporazu-

ma, kakršen je v svojem bi-
stu plebiscit.

Kajti če bi se bali, da se
bodo z dna duše množič spadli in na-
silja, se mi zdi, da bi ne
smeli imeti tolitske nezaupanja v vlade, in da bi od njih
nemci v svojo narodnostno
družino v sponzori v korist av-
tonome pokrajine, s katerimi
se bi onemogočile, odnosno
odstranile vse bojazni glede
tega.

Za utrditev notranjega po-

plebiscita v Visokem Po-

družju, odnosno v Južnem

Tirolu. Ponavljajo v med-

narodnem merilu, ker kot je

znamo, so ta predlog posta-

li Nemci Južne Tirole, ga

hizo v očlano postavljali v

Innsbrucku in na Dunaju,

in zaheta je naletela tudi

na soglasen odmev v Nem-

čiji celo v londonski spod-

ji zbornici.

Brez uspeha, če ne ce-

obratim učinkom glede ev-

opezacije, ki bi bila Svetla

ali vrednost nacionalne neod-

visnosti v svobode, je zahete-

vo po plebiscitu za Južni Ti-

rol, gledana kot celota, brez

droma povsem pravična, ka-

ke je bila leta 1918 za Bis-

solitajo povsem krvavna im-

perialistična priključitev te

stotletja nemške in avstrijske,

dasi zemljepisno italijanske

pokrajine. Tej priključitvi je

sledilo množično naseljevanje

italijanskega elementa. Prav

tako so nekateri izmed nas,

ali brez uspeha, brezupno ob-

sojali leta 1943 ustavovitev

"Trentino - Južnotirolske av-

tonome pokrajine, ki je ve-

zglasen odmev v Nemčiji

in celo v londonski spod-

ji zbornici.

Brez uspeha, v bodu spôslo-

vani kot Italijani tako, kot

kjer koli na svetu, kamor sta-

jih usoda ali politični

VREME Vremenska napoved za danes: Napovedujejo pretežno jasno vreme s krajevnimi pooblačitvami. — Včerajšnja najvišja temperatura v Trstu je bila 13,7 stopinje; najnižja 6,3 stopinje.

PRIMORSKI DNEVNIK

RADIO
Ogozljamo vas na sledče oddaje: Jug. cora Trsta: 11:30; Mendelssohn: Odložki iz "Sna kresne noči". Trst II: 18:00; Beethoven: Simfonija št. 2. Trst I: 21:05; Nagrajene radijske opere. Slovenija: 12:30; B. Arnič: Pesem planin. R. Strauss: Ples sedmih tencic iz op. "Salome".

NOVICE VSEGA SVETA

MEDTEM KO SE ZIMA NOČE POSLOVITI OD EVROPE

Mraz, burja in sneg po vsej Italiji zaradi stika mrzlega in vlažnega zraka

Snežilo je v Turinu in na Siciliji - Ciklon z 200 km na uro v Dolini Aoste

TURIN, 20. — Voditelja meteorološke vojaške postaje na letališču so povpraševali za vroke nenadnega mraza, ki je skupaj s sneženjem zanj. Padko nizino. Leta jim je odgovoril, da je do tega nenevadnega pojava prišlo zaradi stika mrzlega sibirskega in toploga atlantskega zraka nad Padsko nizino. Anti-ciklon iz Sibirije je prišel celo do severne Afrike in prinesel s seboj mrzel subzrak. Prav tako pa je prinašalo z Atlantika topel in vlažen zrak, ki se je srečal z mrzlim kar je povzročilo slab vreme s sneženjem zlasti v Piemantu. V genovskem zalivu se je storilna depresija, ki se bo naibar žele bolj razvila. Domnevajo, da bo slabo vreme prav zaradi neurja traja največ 24 ur. Po tem času pa se bo vreme zbijalo. Ob francoski obali, na primer v Bordeauxu, je sicer tudi hladno, vendar ni prišlo do atlantskih motenj, ampak imajo jasno.

Največ poročil o slabem vremenu prihaja iz Piemonta. Poročajo, da je ob 4 padalih gosi sneg v Turinu in okolici. Prišlo je do številnih prekinjenih električnih tokov. Marsikso so tramvajski vozovi obtičali v snegu, prav tako avtobusi. Temperatura je nad nico.

Veliko slabše je bilo v višjih predelih. V kraju Caselle je zapadlo 8 cm snega. 15 kilometrov okoli tega kraja pa je mraz poskušal 80 odstotkov trt. Postaja za boj proti toči je takoj pričela izstreli raketne, da bi obvarovala kulturo. Zivinski sejem, ki bi se moral pričeti danes, so odložili. V okolici kraja Vercelli pa je zapadlo 5 cm snega. Dopolnil je pričelo med sneženjem tudi deževnat. Pričel je celo pihati mrzel vetr, ki je povzročil številne prekinjenosti električnega toka. Močan veter z brzino okoli 70 km na uro pihal tudi v Veroni in po vsej pokrajini. Sedanja temperatura je vsaj 11 do 12 stopinj pod povprečno temperaturo, ki je navadno v Veroni v tem letenem času.

Iz Saint Vincenta pa poročajo, da pihne že štiri dni močan veter, ki dosegne visoko v hribih celo brzino do 200 km na uro. Zabeležili so 27 stopinj pod nico. Ponori je pričelo snežiti. Po vsej Dolini Aosta pa je zapadlo do 15 cm snega, vendar ni povzročilo zastoja v prometu.

Iz Lecca poročajo, da je sneg po štirih vetrovnih dneh pobil vse okoliške hribe. Zapadel je celo pod 600 m nad morjem. Temperatura se je prveč znižala. V Legnanu je celično hribo, ki je zjutraj pa je bila dežela pokrita z rahlo plasti snega, ki ga je dej kmalu stopil. V Novare je po sneženju, ki je trajalo malo časa, pričela pisati huda burja, ki je izrušila nekaj dnevov. Vsa okolica Genove je pokrita s snegom. Ponori je v mestu močno deževalo. Po vsej Liguriji je snežilo. V deževnih krajih Riviere je deževalo, po hribih pa snežilo. Temperatura se je prveč znižala.

Mraz ni prizanesel niti Siličij. V palermški pokrajini so vse hribe pokriti s snegom, ki je zapadel popolnoma. Pristanišče Sirakuza je podobno severno pristaniščem. Zaradi slabe vidljivosti je plovba počasna. Državna cesta štev. 116 je zaradi snega bila med dvema občinama prekinjena.

Neverjeten mraz je zjel tudi druge kraje Evrope. V Avstriji je marsikso zapadol okoli 150 m snega. V Belgiji je snežilo v krajih Liege, Bastogne in Arlon. V območjih krajih so bile nevitne s točo.

Wolverhampton prvak v Angliji

Republikanec Homer o bombi „H“

LONG BEACH, 20. — Republikanski predstavnik Craig Homer je izjavil, da so bili vodikové bombe, ki so svoj čas eksplodirale, zgrajene na principih, ki so jih Amerikaneci zavrgli in ki jih je uporabila Rusija. »Naša vodikova bomba od 1952. je rekel Homer, je bila tako velika, da

rezultati naslednjega kola, odigrane v ponedejek: Car-

Ugovorni urednik STANISLAV RENKO — UREDNISTVO: ULICA MONTECCHI 8 III. nad. — Telefon Stevila 93-808 in 34-638. — Postajni predel 502 — UPRAVA: ULICA SV. FRANCISKA 8, 20 — Telefonska stevila 37-338 — OGLEDI: od 8 do 12.30 in od 15.18. — Tel. 37-338 — Cene ogledov: Za vsak um. vigrine v štirih s stolpcema trgovski 60 finančno upravljanje 100, osmrtnice 90 lir. — Za FLRJ za vsak um. štirine 1 lir. — Tel. 37-338 — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pellico 1-II. Tel. 33-82 — Rokovni se n. vigrine

stolpcem za vse vrste ogledov po 25. din. — Tiska Tiskarski zavod ZTT — Podružni Gorica UI. S. Pel